NAVAJEEVAN COOPERATIVES LIMITED
DHANGADHI, KAILALI
DEBIT CARD APPLICATION FORM
डेबिट कार्ड आवेदन फाराम

Photo

The Branch Manager,
Navajeevan Cooperatives Limited,
Dhangadhi, Kailali

……..Branch/Service Centre
शाखा/ सेवा केन्द्र

Date ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐
मिति:

Account No. ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
खाता नं.

APPLICANT'S DETAILS (आवेदकको विवरण)

Name ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
नाम

Mobile ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
मोबाइल

E-mail ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
इमेल

Date of birth ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐
जन्ममिति:

Telephone No ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
टेलिफोन नं.

Citizenship No./PP No. ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
नागरिकता/पासपोर्ट नं.

Place of Issue ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
जारी गरिएको स्थान:

Father's Name: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
बाबुको नाम

Grandfather's Name: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
बाजेको नाम

Permanent Address: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
स्थायी ठेगाना

CARDS DETAILS (कार्डको विवरण)

Type of Card Requested: ☐ NPR ☐ USD ☐ Others
माग गरिएको कार्डको प्रकार नेपाली रुपैयाँ यु.एस.डलर अन्य

Name to appear in the card ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
कार्डमा उल्लेख हुने नाम

Account to operate Debit Card ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
डेबिट कार्ड संचालन गर्ने खाता

Account maintained at Branch/Service Center ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
खाता रहेको शाखा/सेवा केन्द्र

Type of Account ☐ Saving ☐ Current ☐ Other
खाताको प्रकार बचत चल्ती अन्य

Branch/ Service Center where delivery is to be made (If other than the branch applied) ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
कार्ड प्रदान गर्ने सेवाकेन्द्रको नाम (यदि आवेदन दिएको शाखा/सेवाकेन्द्र भन्दा फरक भएमा)

DISCLAIMER (उद्घोषण)

I have read, understand and agree to abide by the terms and conditions as stated in the back of this form.
मैले यस फारामको पछाडी लेखिएका शर्तहरु पढे, बुझे र पालना गर्न मन्जुर गरें ।

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
Applicant (निवेदक)

FOR OFFICE USE ONLY (कार्यालय प्रयोजनको लागि)

Application received on ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐
Checked by ……..
Signature verified by…….
Applicable Fee ☐ Yes ☐ No
Recommended by:……..
Verified and Approved by:……
Request forward to card department on ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐

Terms & Conditions शर्त तथा बन्देजहरु

1. The Navajeevan debit card (Card) is the property of Navajeevan Cooperatives Limited (Cooperative). The Card is non-transferrable. यो कार्ड नवजीवन सहकारी संस्था लिमिटेड (यसपछि सहकारी भनिनेछ) को सम्पति हो । कार्ड अन्य कसैलाई हस्तान्तरण गर्न पाईदैन ।
2. If the information submitted by the applicant is found to be false and/ or the Card has been misused, the cooperative reserves the right to seize/ cancel the card issued to any applicant. निवेदकले पेश गरेको जानकारी झुट्टा पाइएमा अथवा कार्डको दुरुपयोग गरिएको पाईएमा सहकारीले कार्ड धारकलाई जारी गरेको कार्ड खिच्ने/बदर गर्ने अधिकार सहकारीमा निहित रहने छ।
3. The Cooperative shall debit the account(s), designated by the cardholder for all transactions initiated including cash withdrawals by using the Card. For this purpose, the cardholder irrevocably authorizes the cooperative to debit his/her account(s) with the amount of transaction(s) effected through the use of the Card. कार्ड प्रयोग गरी रकम निकाल्ने सहित गरिएका सम्पुर्ण कारोबारहरुको लागि कार्ड धारकले तोकेको खाता (हरु) बाट कट्टा गर्नेछ। यस प्रयोजनको लागि कार्ड धारक सहकारीलाई आफ्नो तोकिएको खाताबाट कार्डको प्रयोग गरी गरिएको कारोबारको रकम कट्टा गर्न अपरिवर्तनीय ढङ्गबाट अख्तियार प्रदान गर्दछ।
4. The cooperative shall debit the nominated Account(s) for all fees and charges as determined by the Co-operative relating to the Card and the services thereby provided. कार्ड र कार्डबाट प्रदान गरिने सेवाहरु सम्बन्धी सहकारीद्धारा तोकिएको सम्पुर्ण शुल्क तथा दस्तुरहरु तोकिएको खाता (हरु) बाट सहकारीले कट्टा गर्नेछ।
5. The case of joint Nominated account (s), all the members shall be jointly and severally be responsible for all transaction performed on card. तोकिएको सयुक्तखाता (हरु) को सम्बन्धमा कार्डद्धारा गरिएको सम्पुर्ण कारोबारको लागि सबै सदस्यहरु सयुक्त र एकल रुपमा जिम्मेवार हुनेछन् ।
6. The Card and PIN issued to the applicant are entirely at the applicant's risk and responsibility. The cardholder shall not disclose the PIN or permit to possession of the card to any other person. The applicant undertakes full responsibility of any transaction made by the use of the card whether or not made with her/his knowledge or authority.
   निवेदकलाई प्रदान गरिएको कार्ड र पिनको सुरक्षाको जिम्मा निवेदक स्वयंको हुनेछ। कार्डधारकले आफ्नो परिचयात्मक नम्बर(पिन) र कार्ड अरुलाई भन्न/दिनु हुदैंन। उक्त कार्ड र पिनबाट निवेदकको जानकारी/बिना जानकारी हुने सम्पूर्ण कारोबारको दायित्व निवेदक स्वयंको हुनेछ।
7. The Cooperative reserves the right to amend these terms & conditions at any time with or without prior notice to the cardholder & such amended terms & conditions shall be binding to the cardholders.
   निवेदन फाराममा उल्लेखित शर्त तथा बन्देजहरु कुनैपनि समयमा सहकारीले पूर्व सूचना वा बिना सूचना फेरबदल गर्न सक्नेछ। उक्त फेरबदलहरु सम्पूर्ण नवजीवन डेबिट कार्ड बाहकलाई लागु हुनेछन् ।
8. The cardholder shall provide written instruction to the co-operative for the cancellation/non-renewal of the card one month prior to the expiry date specified in the card. कार्डको म्यादको अन्तिम मिति सकिन एक महिना अगाडि कार्ड धारकले बैंकलाई कार्ड खारेज गर्न /नविकरण नगर्न लिखित निर्देशन दिनु पर्नेछ।
9. The cardholder agrees to inform co-operative in writing regarding lost/stolen, damage of card and disclosure of PIN. The cardholder will be held liable for all the transaction received prior to this notification.
   हराएको, चोरी भएको, बिग्रिएको कार्ड र व्यक्त गरिएको पिन सम्बन्धमा सहकारीलाई लिखितरुपमा जानकारी दिन कार्डधारक मञ्जुर गर्दछ। यसरी दिइएको जानकारीपूर्वको सम्पूर्ण कारोबारहरुप्रति कार्ड धारक नै जिम्मेवार ठहरिनेछ।
10. The co-operative shall not be responsible in way for non-availability of services from ATM or point of sale terminals (POS) at merchant outlets for any reason whatsoever arising as a result of malfunctioning of the card or ATM or POS, insufficiency of funds in such machine, mechanical or power supply failure or otherwise. कार्डको वा एटिएमको वा Point of sale terminal (यसपछि POS) भनिनेछ को खराबीले, त्यस्ता मेसिनमा अपर्याप्त रकम भएकोले, यान्त्रिक वा विद्युतिय प्रवाहको खराबीले वा अन्य कारणले उत्पन्न कुनैपनि वा जुनसुकै कारणले एटिएम वा बिक्रेताको स्थलमा रहेका POS बाट सेवाहरु प्राप्त नसकिएमा सहकारी कुनैपनि प्रकारले जवाफदेही हुनेछैन।
11. Any dispute related with transaction performed thought card must be notified to co-operative with 30 days of transaction for processing chargeback. कार्ड प्रयोग गरि भएको कारोबारसम्बन्धी विवाद सहकारीलाई कारोबार भएको ३० दिनभित्र चार्जब्याकको प्रकिया थाल्नको लागि सूचित गर्नुपर्नेछ।

आवेदकको हस्ताक्षर
Signature of Applicant